

Zmluva o poskytnutí administratívnych služieb

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí
Sídlo: Palisády 29/A, 817 80 Bratislava, m. č. Staré Mesto, Slovenská republika
IČO: 30 798 868
DIČ: 2022105239
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK
SWIFT:
Zastúpený: Ing. Miloš Koterec, predseda – štatutár
Kontakt: e-mail:

(ďalej ako „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: BPS Audit, s. r. o.
Sídlo: Plynárska 1, 821 09 Bratislava, m.č. Ružinov, Slovenská republika
IČO: 51 985 373
DIČ: 2120862150
IČ DPH : SK2120862150
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK
SWIFT:
Zapísaný: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vl. č.: 132084/B
Zastúpený: Ing. Pavol Sekáč, konateľ
Mgr. Peter Šebest, konateľ
Kontakt: e-mail: audit@bpsgroup.sk

(ďalej ako „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ sa spoločne ďalej označujú ako „zmluvné strany“ a jednotlivito každý z nich len ako „zmluvná strana“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. 2 Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa riadne, včas a s odbornou starostlivosťou, na svoje náklady a nebezpečenstvo, na základe pokynov Objednávateľa, v súlade so Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi poskytovať Objednávateľovi ako subjektu verejného práva, zriadenému zákonom č. 474/2005 Z. z. o Slovákoch žijúcich v zahraničí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., služby a plnenia spočívajúce v poskytovaní odborných administratívnych služieb vo forme výkonu administratívnej finančnej kontroly (ďalej len ako „AFK“) vyúčtovaní dotácií (t. j. účelovo viazaných finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, prostredníctvom rozpočtu

Objednávateľa, napojeného na rozpočet Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky) poskytnutých za obdobie rokov 2020 až 2022 zo strany Objednávateľa subjektom v teritóriu Srbská republika a Objednávateľ sa zaväzuje takéto plnenie prevziať a zaplatiť za ne dojednanú odplatu v súlade so Zmluvou.

2. Pod AFK v zmysle bodu 1. tohto článku sa myslí najmä kontrola správnosti a úplnosti zdokladovania finančného toku finančných prostriedkov poskytnutých prostredníctvom (formou) dotácie, kontrola dodržania určeného účelu poskytnutej dotácie, vrátane preverenia hospodárnosti a účelnosti nakladania s prostriedkami dotácie, správnosti jej vyúčtovania, ako aj toho, či čerpanie a použitie dotácie je súladné s príslušnou dotačnou zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a príslušnými predpismi Objednávateľa, vzťahujúcimi sa k jeho dotačnej činnosti, kontrola preukaznosti, aktuálnosti a úplnosti dokladov týkajúcich sa čerpania a použitia dotácie, kontrola prípadných kurzových rozdielov, kontrola dodržania stanovených termínov čerpania, použitia a vyúčtovania dotácie a kontrola obsahovej stránky vecného vyhodnotenia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ ako odborne spôsobilý subjekt zabezpečuje poskytovanie AFK v súlade s touto Zmluvou a príslušnými predpismi, a to na základe informácií, písomností, dokladov a listín, ku ktorým mu na tento účel Objednávateľ umožní prístup, alebo ktoré mu poskytne Objednávateľ.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto Zmluvy je aj vzájomné poskytovanie si súčinnosti, potrebnej pre riadne a včasné splneniu účelu tejto Zmluvy a dosiahnutie nou sledovaného cieľa.

Čl. 3 Závazky zmluvných strán

1. Na základe tejto Zmluvy je **Objednávateľ** povinný:
 - a) oboznámiť pred začiatkom poskytovania AFK Poskytovateľa so špecifikami a praxou Objednávateľa v oblasti jeho dotačnej činnosti, najmä týkajúce sa výkonu administratívnej finančnej kontroly, a to prezenčne v priestoroch sídla Objednávateľa, v rozsahu najviac dvoch dní a oboznámiť Objednávateľa za týmto účelom aj s *Manuálom pre výkon administratívnej finančnej kontroly čerpania dotácií*, ktorý je materiálom k oboznámeniu sa s problematikou, ktorý vytvorí a poskytne Objednávateľ s odporúčacím charakterom (*jeho účelom je iba sumarizácia praktických skúseností z výkonu administratívnej finančnej kontroly Objednávateľom s cieľom, aby bola efektívnejšia*).
 - b) poskytnúť Poskytovateľovi podklady potrebné pre vykonanie AFK, a to primárne príslušné dotačné zmluvy, ako aj doklady, listiny a informácie predložené na účely AFK zo strany kontrolovaného subjektu, ako aj vnútorné predpisy Objednávateľa elektronickou formou, ktorými sa bude Poskytovateľ pri plnení predmetu Zmluvy riadiť (*ak sú tieto vnútorné predpisy Objednávateľa zverejnené na jeho stránke: <https://www.uszz.sk/vnutorne-predpisy-uszz-k-dotaciám/>, Poskytovateľ z daných vnútorných predpisov uplatniteľných na príslušné obdobie vychádza, pokiaľ mu Objednávateľ písomne alebo formou e-mailovej správy neurčí inak*),
 - c) poskytnúť súčinnosť vo forme konzultácií Poskytovateľovi pri výkone AFK vyúčtovaní dotácií v predmetnom období, pričom ak je takáto súčinnosť potrebná pre plnenie účelu Zmluvy, Poskytovateľ o ňu bez zbytočného odkladu požiada,
 - d) vytvoriť a umožniť užívať e-mailové adresy na doméne Objednávateľa „*uszz.gov.sk*“, ktoré budú v zhode s bodom 2. písm. b) tohto článku určené zamestnanci Poskytovateľa používať počas trvania Zmluvy výlučne pri výkone AFK, za podmienok podľa tejto Zmluvy,
 - e) vytvoriť a aktualizovať harmonogram výkonu AFK vyúčtovaní dotácií na týždennej báze, a poslať ho Poskytovateľovi elektronickou formou prostredníctvom e-mailovej správy.
2. Na základe tejto Zmluvy je **Poskytovateľ** povinný:
 - a) vykonávať AFK vyúčtovaní dotácií riadne, včas a s odbornou starostlivosťou, podľa tejto Zmluvy, v záujme ochrany práv a oprávnených záujmov Objednávateľa, s cieľom ochrany verejného záujmu pri kontrole čerpania a použitia verejných zdrojov, príslušných všeobecne

záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p., zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. a podľa vnútorných predpisov Objednávateľa,

- b) vyčleniť na účely plnenia tejto Zmluvy dňom jej účinnosti minimálne ekvivalent troch (3) zamestnancov, ktorí budú pre Poskytovateľa, za účelom plnenia záväzkov Poskytovateľa z tejto Zmluvy, vykonávať AFK vyúčtovaní dotácií priemerne 7,5 h pracovného času denne v súlade s harmonogramom výkonu AFK a ich zoznam oznámiť bezodkladne Objednávateľovi e-mailovou správou (*všetky povinnosti voči týmto zamestnancom, však zatažujú iba Poskytovateľa ako ich zamestnávateľa, pre ktorého títo vykonávajú závislú prácu, kedy Poskytovateľa zatažujú najmä ich mzdové nároky, mzdové zvýhodnenia a iné náklady súvisiace s výkonom práce, ako aj zodpovednosť za dodržiavanie pracovných podmienok, pracovnej disciplíny, vrátane zodpovednosti za dodržiavanie zákazu nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania, nárokov z pracovného úrazu alebo choroby z povolania, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, organizovanie, riadenie, kontrola ich práce, ect.*); Poskytovateľ sa ale zaväzuje ktoréhokoľvek svojho zamestnanca podľa tohto písma nahradiť iným zamestnancom, ak ho o to Objednávateľ požiada; Objednávateľ s takýmito zamestnancami Poskytovateľa nevstupuje do žiadneho vzťahu, pričom konanie takýchto zamestnancov sa považuje za konanie Poskytovateľa, a to aj v prípade ich excessu,
- c) dodržiavať harmonogram výkonu AFK vyúčtovaní dotácií, ktorý si spoločne odsúhlasia Poskytovateľ a Objednávateľ,
- d) dodržiavať ustálený proces a fázy výkonu AFK vyúčtovaní dotácií tak, ako ustanovujú vnútorné predpisy Objednávateľa a to:
- riadne, včas a odborne odkontrolovať podklady k vyúčtovaniu dotácie, na ktorých základe Poskytovateľ vyhotoví Návrh Správy z AFK, ktorý obsahuje primárne zoznam kontrolných zistení a tiež ich zakotvenie (*príslušný článok alebo paragraf zákona, uplatniteľného vnútorného predpisu Objednávateľa alebo príslušnej dotačnej zmluvy a podobne*) a zoznam návrhov odporúčaní a rovnako výpočet lehôt; pričom tento Návrh Správy z AFK bezodkladne doručí ako prílohu e-mailovej správy Objednávateľovi na schválenie vo formáte editovateľného súboru word,
 - odoslať vyhotovený a Objednávateľom schválený Návrh Správy z AFK ako súbor pdf elektronickou poštou kontrolovanému prijímateľovi dotácie (*d ďalej ako „povinná osoba“*) a oboznámiť povinnú osobu zo začatím výkonu AFK,
 - sledovať stav podaných námietok (*prípadne odpovedať na otázky povinnej osobe*) a po uplynutí lehoty na podanie písomných námietok (*nie kratšej ako 5 pracovných dní*) vyhodnotiť relevanciu písomných námietok a vyhotovíť Správu z AFK, v ktorej uvedie, či boli alebo neboli námietky akceptované a odôvodnenie neprijatia námietok,
 - vyhotovenú Správu z AFK, kde bude uvedené kontrolované obdobie, príslušná dotácia, povinná osoba, vymedzenie kontrolovaných podkladov a opätovne bude uvedený zoznam zistených nedostatkov (*teda tie nedostatky, ktoré ostali*) a tiež ich zakotvenie (*príslušný článok alebo paragraf zákona, uplatniteľného vnútorného predpisu Objednávateľa alebo príslušnej dotačnej zmluvy a podobne*), zoznam odporúčaní a rovnako výpočet lehôt, pričom túto Správu z AFK bezodkladne doručí ako prílohu e-mailovej správy Objednávateľovi na schválenie vo forme editovateľného súboru word,
 - odoslať vyhotovenú a Objednávateľom schválenú Správu z AFK ako súbor pdf elektronickou poštou povinnej osobe a oboznámiť ju s ďalšou fázou procesu AFK,
 - sledovať stav doručenia písomného zoznamu prijatých opatrení, komunikovať s povinnou osobou a odpovedať na prípadné otázky, či nejasnosti počas lehoty na doručenie písomného zoznamu prijatých opatrení,
 - vyhotovíť Finálnu Správu z AFK na základe posúdenia relevancie doručeného písomného zoznamu prijatých opatrení kde bude uvedený zoznam zistených neodstrániteľných nedostatkov (*ak nejaké ostanú*) a zoznam odporúčaní pre povinnú osobu a prípadne zoznam odporúčaní pre Objednávateľa; uvedené predložiť na schválenie Objednávateľovi,

- viii. po schválení Objednávateľom odoslať finálnu Správu z AFK povinnej osobe a informovať ju o ukončení procesu AFK,
- ix. vyhotoviť kontrolný list k vyúčtovaniu dotácie,
- e) komunikovať s povinnými osobami výlučne cez Objednávateľom vytvorené e-mailové adresy podľa bodu 1. písm. d) tohto článku, vždy uvádzať Objednávateľom poverených zamestnancov do kópie každého e-mailu, vytlačiť a prikladať e-mailovú komunikáciu k podkladom k vyúčtovaniu príslušnej dotácie. V nevyhnutných prípadoch odpovedať povinným osobám telefonicky, ak ide o telefónne číslo evidované ako kontakt tejto povinnej osoby, pričom Poskytovateľ je povinný viesť o týchto telefonátoch písomné záznamy, ktoré sa zakladajú do príslušného spisu. Komunikácia s povinnou osobou alebo s treťou osobou musí byť vždy včasná, stručná, vecná a profesionálna, vedená úradným štýlom, bez emočného zafarbenia, nesmie vyvolávať pochybnosti o nezáujatosti a nestrannosti pri výkone AFK, o dodržaní zákonných postupov, protikorupčných princípov a musí byť v súlade s oprávnenými záujmami Objednávateľa. Na účely realizácie komunikácie s povinnou osobou sa vychádza z údajov a listín, ktoré tvoria súčasť príslušného spisu povinnej osoby (*resp. kontrolovanej dotácie*), s cieľom zamedzenia poskytnutia informácií neoprávnenej osobe,
- f) zabezpečiť, aby e-mailové adresy podľa bodu 1. písm. d) tohto článku, vytvorené Objednávateľom a sprístupnené Poskytovateľovi nepoužíval nikto iný, než konkrétne osoby (*zamestnanci Poskytovateľa*), pre ktoré boli tieto vytvorené, aby tieto boli používané výhradne za účelom plnenia tejto Zmluvy, pričom ich prostredníctvom nemožno konať za Objednávateľa alebo ho akokoľvek zaväzovať vo vzťahu k povinným osobám alebo k tretím osobám; Poskytovateľ je zároveň povinný zabezpečovať nepretržitú kontrolu obsahu schránok týchto e-mailových adries a včasné preposielanie ich obsahu (*vrátane príloh e-mailových správ*) povereným zamestnancom Objednávateľa, zabezpečovať ich stálu bezpečnosť a ochranu, najmä pred stratou alebo neoprávneným oboznámením sa s prístupovými údajmi k nim, pred počítačovými útokmi a škodlivým softvérom (*PC vírusy, malware apod.*) na zariadeniach, prostredníctvom ktorých sa budú používať, bezodkladne informovať Objednávateľa o zistených rizikách, výpadkoch alebo narušeníach, či bezpečnostných incidentoch týkajúcich sa týchto e-mailových adries s tým, aby Objednávateľ zabezpečil ich bezodkladné zablokovanie, ak to bude potrebné alebo prijal iné vhodné opatrenia,
- g) bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, pre ktoré by mohla vzniknúť dôvodná pochybnosť o nezáujatosti Poskytovateľa (*resp. jeho zamestnancov*) pri konkrétnej AFK a/alebo povinnej osobe (*najmä pre pomer Poskytovateľa k povinnej osobe alebo jej činnosti, či k osobám v jej orgánoch (ak ide o právnickú osobu), k osobám spriazneným s povinnou osobou alebo k osobám s ňu inak prepojenými, alebo z iných dôvodov*), a to ešte pred začatím výkonu AFK.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený poskytovať služby, na ktorých poskytovanie sa zaviazal touto Zmluvou a vykonávať činnosti pri plnení tejto Zmluvy, aj prostredníctvom tretích subjektov – svojich subdodávateľov, predovšetkým prostredníctvom spoločností, ktoré sú s ním majetkovo alebo personálne prepojené, a to na základe príslušnej zmluvy o poskytovaní služieb uzatvorenej s týmito subjektami. V prípade, ak bude Poskytovateľ poskytovať služby alebo akúkoľvek ich časť podľa tejto Zmluvy prostredníctvom svojich subdodávateľov podľa tohto bodu Zmluvy, zodpovedá za ich včasné a riadne poskytovanie Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy tak, ako by ich poskytoval sám. Plnenie Zmluvy prostredníctvom zamestnancov Poskytovateľa sa považuje za jej plnenie priamo Poskytovateľom. Zároveň, Poskytovateľ sa zaväzuje, že svojich subdodávateľov a zamestnancov dostatočne a účinne zaviaže povinnosťou mlčanlivosti a ďalšími povinnosťami, týkajúcimi sa ochrany osobných údajov v súlade s Čl. 7 tejto Zmluvy, pričom za dodržanie týchto povinností z ich strany zodpovedá priamo Poskytovateľ.

Čl. 4 Spôsob a forma odovzdávania podkladov k výkonu AFK

1. Všetky podklady k výkonu AFK vyúčtovani dotácií budú Poskytovateľovi za účelom plnenia Zmluvy k dispozícii v sídle Objednávateľa alebo mu môžu byť odovzdávané v elektronickej podobe formou USB nosiča. Tieto podklady budú v elektronickej forme spravidla k jednému projektu tvorené skenmi a dokumentami vo verzii pdf. v tomto rozsahu:
 - a) schválená žiadosť povinnej osoby o poskytnutie dotácie a prípadná korešpondencia spojená so schvaľovaním žiadosti,
 - b) zmluva o poskytnutí dotácie, kontrolný list, likvidačný list, prípadný dodatok k zmluve o poskytnutí dotácie, prípadná korešpondencia spojená so zmluvou o poskytnutí dotácie a prípadná iná dokumentácia ako napr. Žiadosť o predĺženie vyúčtovania, Žiadosť o doplnenie počtu schválených položiek, Rozhodnutie o predĺžení vyúčtovania, Rozhodnutie o schválení doplnenia počtu schválených položiek,
 - c) vyúčtovanie poskytnutej dotácie so všetkými prílohami, tak ako bolo doručené povinnou osobou poštou Objednávateľovi.
2. V prípade, že v procese výkonu AFK sa Poskytovateľ ocitne v situácii, že povinná osoba vznesie písomnú námietku, že napríklad podala písomnú Žiadosť o predĺženie vyúčtovania, avšak takýto dokument nebol súčasťou odovzdaných podkladov, Poskytovateľ bez zbytočného odkladu písomne alebo prostredníctvom e-mailovej správy vyzve Objednávateľa k prevereniu tejto skutočnosti a prípadnému dodaniu takéhoto dokladu elektronickou formou a to e-mailom.
3. V špecifickom prípade, kedy nastane na strane Poskytovateľa potreba pracovať pri AFK s originálmi podkladov k vyúčtovaniu dotácií z dôvodu nekvality vyhotoveného skenu dokumentácie, oznámi túto skutočnosť Objednávateľovi bez zbytočného odkladu prostredníctvom e-mailovej správy. V tomto prípade bude možné požiadať:
 - a) o vyhotovenie nových skenov dokumentov poskytnutých podľa bodu 1. tohto článku v elektronickej forme s tým, že Objednávateľ určí akým spôsobom budú tieto poskytnuté Poskytovateľovi,
 - b) o odovzdanie originálov podkladov osobným prebratím v sídle Objednávateľa na základe písomného preberacieho protokolu, ktorý vystaví Objednávateľ v dvoch vyhotoveniach a predloží ich na podpis pri prebratí Poskytovateľovi, pričom vrátenie takýchto originálov sa uskutoční obdobne, a to na základe písomného odovzdávacieho protokolu, ktorý vyhotoví Poskytovateľ a podpíše Objednávateľ (*konkrétny čas a dátum si zmluvné strany dohodnú operatívne*). V prípade zániku alebo zrušenia Zmluvy, Poskytovateľ bezodkladne na svoje náklady a zodpovednosť vráti všetky originály podkladov Objednávateľovi preukazným spôsobom (*najmä protokolárne*).

Čl. 5 Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľovi prináleží odplata za riadne poskytované služby podľa tejto Zmluvy vo výške **45,- EUR** (*slovom štyridsaťpäť eur*) **bez DPH**, a to za každú jednu hodinu poskytovaných služieb podľa tejto Zmluvy (*d'alej ako „Odplata“*). Odplata sa zvyšuje o príslušnú daň z pridanej hodnoty (*DPH*), podľa všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich túto daň.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ bude uhrádzať Poskytovateľovi Odplatu na mesačnej báze, ako súhrnnú Odplatu za všetky hodiny riadne a účelne mu poskytovaných služieb v príslušnom kalendárnom mesiaci, za obdobie trvania tejto Zmluvy, a to na základe faktúry (*účtovno-daňového dokladu*), vystavenej Poskytovateľom (*d'alej ako „faktúra“*) po skončení príslušného kalendárneho mesiaca do pätnásteho (15) dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca, s lehotou splatnosti 14 dní (*slovom štrnásť*) odo dňa jej vystavenia, ak sa zmluvné strany písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie nedohodli na dlhšej lehote splatnosti. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra vystavená za služby poskytnuté Poskytovateľom v mesiaci november 2023 bude vystavená s lehotou splatnosti

30 dní (*slovom tridsať*) odo dňa jej vystavenia. Podmienkou zaplatenia, je riadne doručenie faktúry Poskytovateľovi. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť (*písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie*) v konkrétnom prípade na vystavení faktúry Poskytovateľom za poskytnuté služby aj za iné časové obdobie poskytovania služieb, ako je jeden mesiac.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň uhradenia faktúry Poskytovateľ sa považuje deň pripísania peňažnej sumy na bankový účet Poskytovateľ uvedený na príslušnej faktúre, v súlade so Zmluvou.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra Poskytovateľ bude obsahovať minimálne nasledujúce náležitosti:
 - a) označenie Poskytovateľ a Objednávateľ v rozsahu obchodné meno / názov, adresa sídla, IČO, DIČ a IČ DPH (*ak boli pridelené*),
 - b) poradové číslo faktúry,
 - c) dátum dodania služieb, dátum splatnosti faktúry a dátum vzniku daňovej povinnosti,
 - d) vyčíslenú fakturovanú Odplatu ako sumu bez DPH a s DPH (*ak je Poskytovateľ registrovaný pre DPH*),
 - e) špecifikáciu riadne poskytnutých služieb za fakturačné obdobie, aj s uvedením počtu hodín ich poskytovania,
 - f) číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý má byť Odplata Objednávateľom uhradená s tým, že pokiaľ je Poskytovateľ registrovaným pre DPH, tento účet musí byť zverejnený podľa § 52 ods. 15 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (*daňový poriadok*) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.,
 - g) podpis Poskytovateľ.

Ak faktúra Poskytovateľ nie je v súlade so Zmluvou, nespĺňa náležitosti účtovného a/alebo daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov, alebo nemá náležitosti podľa tohto bodu, Objednávateľ je oprávnený takúto faktúru ako vadnú vrátiť Poskytovateľovi na opravu a/alebo doplnenie bez jej zaplatenia, čím sa Objednávateľ nedostáva do omeškania s jej zaplatením. Vrátením takejto faktúry Poskytovateľovi sa jej splatnosť ruší.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že spolu s faktúrou za konkrétne obdobie poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy doručí Poskytovateľ Objednávateľovi vždy aj prehľad poskytovaných služieb za určené obdobie poskytovania služieb, spravidla za jeden kalendárny mesiac, ak sa zmluvné strany písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie v konkrétnom prípade nedohodnú na inom časovom období (*d'alej ako „Prehľad poskytovaných služieb“*). Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ doručí Objednávateľovi prostredníctvom e-mailovej komunikácie na odsúhlasenie Prehľad poskytovaných služieb, pričom po jeho odsúhlasení Objednávateľom tento slúži ako podklad pre príslušnú fakturáciu Poskytovateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa k doručenému Prehľadu poskytovaných služieb Objednávateľ nevyjadrí ani do piatich pracovných dní odo dňa jeho doručenia, považuje sa Prehľad poskytovaných služieb za schválený Objednávateľom. V Prehľade poskytovaných služieb budú uvedené tieto náležitosti:
 - a) špecifikácia riadne poskytnutých služieb v období, za ktorý sa Prehľad poskytovaných služieb vyhotovuje,
 - b) vyčíslený počet hodín poskytnutých služieb, ktoré sú zahrnuté v príslušnej faktúre, za obdobie, za ktoré sa Prehľad poskytovaných služieb vyhotovuje,
 - c) výpis z dochádzky zamestnancov Poskytovateľ podľa Čl. 3 bodu 2. písm. b) Zmluvy, kde bude uvedené okrem mena a priezviska, pracovného času, a poznámka, kde bude špecifikované, čo bolo predmetom práce v daný deň vo formáte: číslo dotačnej zmluvy, špecifikovanie úkonu z výberu „*Návrh správy z AFK*“, „*posudzovanie námietok*“, „*komunikácia s povinnou osobou*“, „*Správa z AFK*“, „*posudzovanie doručeného zoznamu prijatých opatrení*“, „*finálna Správa z AFK*“, „*tvorba Kontrolného listu*“, „*čas strávený oboznamovaním podľa Čl. 3 bod 1. písm. a) Zmluvy*“.
 - d) zoznam prebiehajúcich AFK vyúčtovaní dotácií v predmetnom fakturačnom období a Zoznam ukončených AFK vyúčtovaní dotácií v predmetnom fakturačnom období.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ môže vyhotoviť faktúru určenú pre Objednávateľa v listinnej forme alebo v elektronickej forme, pričom obe tieto formy sú si rovnocenné. Faktúra v listinnej forme sa doručuje osobne oproti podpisu alebo poštou na adresu sídla Objednávateľa. Faktúra v elektronickej forme sa doručuje na e-mailovú adresu Objednávateľa uvedenú v Čl. 1 Zmluvy alebo na inú e-mailovú adresu Objednávateľa, ktorú za týmto účelom oznámi Poskytovateľovi.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v Odplate sú už zahrnuté všetky nároky a náklady Poskytovateľa, ktoré je potrebné vynaložiť v súvislosti s odborným, riadnym a včasným plnením jeho povinností a ďalšie náklady vynaložené pri plnení predmetu Zmluvy, alebo v súvislosti s ním, ktoré Poskytovateľ konajúci s odbornou starostlivosťou vzhľadom na túto Zmluvu a ďalšie skutočnosti mal alebo mohol v čase uzatvorenia Zmluvy predpokladať. V Odplate sú zahrnuté najmä náklady Poskytovateľa na poskytovanie potrebnej súčinnosti, na personálnu, technickú, odbornú alebo inú zložku Poskytovateľa, ako aj na vykonávanie AFK v celom jej rozsahu. Ak majú Poskytovateľovi vzniknúť náklady, ktoré nie sú zahrnuté do Odplaty, resp. ak by tieto mali zaťažiť Objednávateľa, Poskytovateľ si vopred vyžiada od Objednávateľa súhlas s tým, aby takéto náklady vynaložil, a to písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie, inak ich Poskytovateľ znáša sám, ako súčasť svojho podnikateľského rizika. Ak má Poskytovateľ v zmysle tohto bodu voči Objednávateľovi nárok na náhradu účelne a hospodárne vynaložených nákladov, prílohou jeho faktúry sú vždy aj doklady, preukazujúce ich vznik a výšku.

Čl. 6 Komunikácia zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia spojená s touto Zmluvou bude prebiehať prednostne elektronickou formou (*prostredníctvom e-mailovej komunikácie*). V nevyhnutných prípadoch je možná aj telefonická komunikácia, ktorá bude oznámená vopred elektronickou formou.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú komunikáciu používať:
 - a) Objednávateľ svoju e-mailovú adresu uvedenú v Čl. 1 Zmluvy a tiež e-mailové adresy uvedené v bode 3. tohto článku alebo oznámené podľa bodu 4. tohto článku a
 - b) Poskytovateľ e-mailové adresy, ktoré mu má povinnosť vytvoriť Objednávateľ podľa Čl. 3 bodu 1. písm. d) Zmluvy; s výnimkou ak takáto e-mailová adresa nie je vytvorená alebo nie je funkčná, prípadne ak Poskytovateľ posiela faktúru a k nej prislúchajúcu dokumentáciu alebo v iných odôvodnených prípadoch, kedy možno na tento účel použiť jeho firemnú e-mailovú adresu uvedenú v Čl. 1 Zmluvy alebo oznámenú Objednávateľovi podľa bodu 4. tohto článku Zmluvy.
3. Za Objednávateľa sú oprávnené (*poverené*) vo veciach plnenia a realizácie tejto Zmluvy komunikovať s Poskytovateľom kontaktné osoby:
 - a) e-mail: .@uszz.gov.sk,
 - b) e-mail: @uszz.gov.sk.Všetku e-mailovú komunikáciu, prijímanú a realizovanú Poskytovateľom z e-mailových adries podľa Čl. 3 bodu 1. písm. d) Zmluvy Poskytovateľ v kópii preposiela a adresuje i na e-mailovú adresu @uszz.gov.sk.
4. Každá zmluvná strana je oprávnená jednostranným písomným oznámením alebo oznámením v elektronickej forme (*prostredníctvom e-mailovej komunikácie z e-mailovej adresy uvedenej v Zmluve alebo z poslednej oznámenej e-mailovej adresy*) kedykoľvek zmeniť osoby, ktoré sú za ňu oprávnené komunikovať s druhou zmluvnou stranou vo veciach plnenia a realizácie tejto Zmluvy, ako aj svoje kontaktné údaje (*telefónny kontakt a e-mailovú adresu*).

Čl. 7 Zásada mlčanlivosti a dodržiavanie Nariadenia o ochrane osobných údajov (zmluva o poverení so spracúvaním osobných údajov)

1. Mlčanlivosť zmluvných strán

- 1.1 Povinnosťou mlčanlivosti o všetkých informáciách a skutočnostiach, ktoré zmluvné strany získali akýmkoľvek spôsobom pri uzatváraní a/alebo plnení Zmluvy, ako aj pri realizácii AFK, avšak nielen v súvislosti s tým, sú viazané obe zmluvné strany, a to počas trvania platnosti Zmluvy, ako aj po jej skončení. Poskytovateľ sa však nemôže účinne dovolávať povinnosti mlčanlivosti vo vzťahu k Objednávateľovi vo veciach týkajúcich sa Zmluvy a jej plnenia. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje na:
- a) celý výkon AFK (vrátane všetkých vstupných a výstupných podkladov a informácií potrebných pre uskutočnenie AFK, a to v každej jej fáze, zistení v rámci AFK a jej výsledkov),
 - b) vzájomnú písomnú, e-mailovú, telefonickú a ústnu komunikáciu medzi Objednávateľom a Poskytovateľom,
 - c) komunikáciu Poskytovateľa s povinnými osobami (Čl. 3 bod 1. písm. e) Zmluvy),
 - d) všetky informácie, či podklady vyúčtovaní dotácií, najmä na dokumentáciu vo forme Návrhov Správ z AFK, Správ z AFK, finálnych Správ z AFK, vytlačení elektronickú komunikáciu s povinnou osobou, vytlačený zoznamu prijatých opatrení, a všetky informácie vo forme hmotných alebo nehmotných nosičov poskytnutých Objednávateľom.
- 1.2 Povinnosť mlčanlivosti v rovnakom rozsahu, ako zmluvné strany zaväzuje: (i.) zamestnancov zmluvných strán, (ii.) osoby vykonávajúce funkciu v orgánoch zmluvnej strany, (iii.) osoby, ktoré zmluvná strana splnomocnila, poverila alebo použila na plnenie svojich úloh (vrátane subdodávateľov Poskytovateľa v zmysle Čl. 3 bodu 3. Zmluvy, alebo audítorov, daňových poradcov, advokátov apod.); pričom príslušná zmluvná strana zodpovedá za dodržanie povinnosti mlčanlivosti zo strany takýchto osôb aj potom, ako zanikne vzťah medzi ňou a takouto osobou. Príslušná zmluvná strana je povinná prijať všetky potrebné a účinné opatrenia pre dodržanie povinnosti mlčanlivosti.
- 1.3 Poskytovateľ je povinný o akomkoľvek porušení povinnosti mlčanlivosti vo vzťahu k AFK bezodkladne informovať Objednávateľa a súčasne na vlastné náklady a zodpovednosť vykonať všetky opatrenia, ktoré môžu negatívne následky uvedeného zmierniť, prípadne zvrátiť, ak je to možné alebo účelné. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý. Uvedené v tomto bode platí obdobne aj pre Objednávateľa (notifikačná povinnosť porušenia mlčanlivosti a zodpovednosť za škodu tým spôsobenú).
- 1.4 Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť všetky informácie a skutočnosti podliehajúce povinnosti mlčanlivosti s odbornou starostlivosťou pred ich sprístupnením alebo iným vyzradením neoprávnenej tretej osobe. Povinnosť mlčanlivosti sa však nevzťahuje na informácie a skutočnosti, ktoré: (i.) zmluvná strana, ktorej sa tieto týkajú, vopred písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie odsúhlasila na zverejnenie druhou zmluvnou stranou, resp. rozhodla, že povinnosť mlčanlivosti sa na ne nevzťahuje, (ii.) sú alebo sa stali verejne prístupnými bez toho, aby došlo k porušeniu povinnosti zmluvnej strany, (iii.) boli druhej zmluvnej strane preukázateľne známe pred uzatvorením Zmluvy, pričom sa nejedná o informácie známe jej na základe ich poskytnutia pri rokovaní o uzatvorení tejto zmluvy alebo inej zmluvy, ani pri plnení ich povinností a záväzkov, (iv.) boli získané od tretej osoby, ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti, ak k tomu nedošlo v súvislosti s porušením povinnosti a/alebo protiprávnym konaním, (v.) musia sa sprístupniť a poskytnúť v zmysle a v rozsahu všeobecne záväzných právnych predpisov, resp. v konaní pred súdom alebo pred iným orgánom verejnej moci. Povinnosti mlčanlivosti nepodlieha táto Zmluva (ani prípadné dodatky alebo iné jej zmeny) v rozsahu, v akom sa na ňu vzťahuje zákonná povinnosť jej zverejnenia podľa § 5a a nasl. zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v z. n. p.. Každá zmluvná strana musí bezodkladne a (ak je to prípustné) ešte pred poskytnutím informácie oznámiť druhej zmluvnej strane, že tretia osoba alebo orgán verejnej moci od nej požaduje sprístupnenie informácie alebo

inej skutočnosti, podliehajúcej povinnosti mlčanlivosti, ktorá sa tejto druhej zmluvnej strany týka.

2. **Ochrana osobných údajov (zmluva o poverení so spracúvaním osobných údajov)**
- 2.1 Dodržiavaním Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (*všeobecné nariadenie o ochrane údajov*) v platnom znení (*dalej aj ako „Nariadenie“*), sú viazané obe zmluvné strany, pričom obe zmluvné strany berú na vedomie, že:
- a) pri poskytovaní služieb na základe tejto Zmluvy môže prichádzať aj k spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb Poskytovateľom ako sprostredkovateľom v mene Objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle príslušných ustanovení čl. 4 Nariadenia,
 - b) zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom a Objednávateľom podľa tejto Zmluvy sa pri spracúvaní osobných údajov podľa písm. a) tohto bodu vykonáva v súlade s čl. 28 Nariadenia, a teda tento článok Zmluvy sa považuje za zmluvu o poverení so spracúvaním osobných údajov podľa čl. 28 Nariadenia, kedy je Poskytovateľ (*sprostredkovateľ*) v mene Objednávateľa (*prevádzkovateľa*) poverený spracúvaním osobných údajov,
 - c) pri plnení svojich povinností a pri spracúvaní osobných údajov musia zmluvné strany dodržiavať ustanovenia Nariadenia, zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení a ostatných predpisov o ochrane osobných údajov.
- 2.2 V zmysle vyššie uvedeného Objednávateľ týmto poveruje Poskytovateľa so spracúvaním osobných údajov v mene Objednávateľa, ku ktorému dochádza pri plnení Zmluvy za nasledujúcich podmienok:
- a) predmet a účel spracúvania osobných údajov – Poskytovateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb pri poskytovaní služieb, ktoré sú predmetom Zmluvy, výlučne na účely spracúvania, ktoré sú nevyhnutné na poskytovanie služieb v zmysle Zmluvy (*t. j. na účely, ktoré nevyhnutne súvisia s výkonom AFK, teda administratívnej finančnej kontroly vyúčtovania dotácií v zmysle Zmluvy*),
 - b) doba spracúvania – Poskytovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje v mene Objednávateľa počas doby trvania Zmluvy. Zánikom Zmluvy zaniká aj poverenie udelené Poskytovateľovi na spracúvanie osobných údajov podľa tohto bodu Zmluvy, ak nie je ďalej ustanovené inak. Zánikom poverenia nie sú dotknuté povinnosti Poskytovateľa alebo ďalšieho sprostredkovateľa (*ak je do spracúvania osobných údajov podľa tohto článku Zmluvy zapojený*), na ktorých vykonanie je Poskytovateľ a/alebo ďalší sprostredkovateľ povinný po skončení Zmluvy,
 - c) typ osobných údajov – bežné osobné údaje (*spracúvané v rámci kontroly vyúčtovania dotácií, t. j. pri plnení zákonných povinností alebo zmluvných povinností Objednávateľa, najmä ide o meno a priezvisko kontaktnej fyzickej osoby u kontrolovaného prijímateľa dotácie, či mená a priezviská fyzických osôb v jej štatutárnych orgánoch, ich kontaktné údaje, zmluvnú a účtovnú dokumentáciu apod.*),
 - d) kategórie dotknutých osôb – dotknuté osoby, ktorých osobné údaje budú uvedené na dokladoch alebo dokumentoch, ktoré budú súčasťou podkladov, ktoré bude Poskytovateľ pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy kontrolovať,
 - e) povaha spracúvania osobných údajov – Poskytovateľ vykonáva spracúvanie osobných údajov automatizovanými aj neautomatizovanými prostriedkami, podľa pokynov Objednávateľa pri poskytovaní služieb a plnení činnosti podľa Zmluvy.
- 2.3 Zmluvné strany sú povinné pri plnení svojich povinností pri spracúvaní osobných údajov vyplývajúcich z tohto článku Zmluvy dodržiavať ustanovenia Nariadenia, zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení a ostatných predpisov o ochrane osobných údajov (*dalej spolu ako „Predpisy o ochrane osobných údajov“*).
- 2.4 Poskytovateľ spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov Objednávateľa udelených písomne alebo elektronicky vo forme e-mailovej komunikácie, ak sú v súlade s Predpismi o ochrane osobných údajov (*dalej len „pokyny“*) a touto Zmluvou.

Objednávateľ je oprávnený udelené pokyny zmeniť alebo zrušiť. Zmena alebo zrušenie pokynov podľa predchádzajúcej vety nadobudne voči Poskytovateľovi účinnosť dňom jej oznámenia Poskytovateľovi; a pokiaľ si uvedené vyžaduje na strane Poskytovateľa uplatnenie osobitných opatrení (*napr. zmenu softvéru apod.*), účinnosť nadobudne po uplynutí 5 dní od doručenia oznámenia o takejto zmene alebo zrušení pokynov Objednávateľa. Za pokyny udelené Objednávateľom pri uzatváraní tejto Zmluvy sa považujú príslušné ustanovenia Zmluvy upravujúce povinnosti Poskytovateľa pri poskytovaní služieb.

- 2.5 V prípade pochybností Poskytovateľa o pokynoch Objednávateľa pri spracúvaní osobných údajov je Poskytovateľ povinný informovať Objednávateľa o pochybnostiach a požiadať o doplnenie alebo spresnenie pokynov, resp. dohodnúť sa s Objednávateľom na ďalšom postupe, v zmysle príslušných článkov tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný doplniť, spresniť svoje pokyny a / alebo dohodnúť sa s Poskytovateľom na ďalšom postupe, a to bezodkladne, najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa informovania Poskytovateľom o pochybnostiach týkajúcich sa spracúvania osobných údajov alebo pokynov Objednávateľa. V prípade, ak Objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety svoje pokyny nedoplní, nespresní a / alebo sa nedohodne s Poskytovateľom na ďalšom postupe, je Poskytovateľ oprávnený interpretovať pokyny Objednávateľa s odbornou starostlivosťou, podľa svojho najlepšieho vedomia, v zhode s Predpismi o ochrane osobných údajov a s právami a oprávnenými záujmami Objednávateľa.
- 2.6 Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o spracúvaní osobných údajov a o osobných údajoch, ktoré v mene Objednávateľa spracúva, pričom táto povinnosť trvá aj po skončení spracúvania osobných údajov, resp. po zániku Zmluvy. Poskytovateľ zabezpečí, aby prístup k spracúvaným osobným údajom mali výlučne osoby, ktoré nevyhnutne potrebujú prístup k osobným údajom pre plnenie povinností Poskytovateľa, na ktoré boli poverené (*napr. zamestnanci Poskytovateľa v postavení oprávnených osôb v zmysle čl. 32 ods. 4. Nariadenia*) alebo na plnenie tejto Zmluvy. Poskytovateľ dostatočne a účinne zaviaže osoby poverené spracúvaním osobných údajov, že zachovávajú mlčanlivosť o spracúvaní osobných údajov a osobných údajoch, ktoré spracúvajú v mene Objednávateľa, a to aj po skončení ich poverenia.
- 2.7 Poskytovateľ je povinný s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Poskytovateľovi písomne alebo e-mailovou komunikáciou informovať / upozorniť Objednávateľa:
- a) ak podľa jeho názoru určitý pokyn Objednávateľa porušuje ustanovenia Predpisov o ochrane osobných údajov a navrhnúť mu postup podľa neho správny, vždy najneskôr však do 3 dní odo dňa, kedy sa dozvedel o porušení Predpisov o ochrane osobných údajov,
 - b) ak nastane bezpečnostný incident na strane Poskytovateľa a/alebo ďalšieho sprostredkovateľa, ktorý vedie najmä k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov alebo neoprávnenému prístupu k osobným údajom (*dalej ako „porušenie ochrany osobných údajov“*) bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení ochrany osobných údajov dozvedel a bezodkladne vykonať všetky opatrenia, ktoré účinne zamedzia trvaniu stavu porušovania ochrany osobných údajov, s cieľom zmiernenia a/alebo zvrátenia negatívnych následkov uvedeného stavu a nahradiť škodu, ktorá tým vznikne.
- 2.8 Poskytovateľ je oprávnený vykonávať prenos osobných údajov v rámci Európskej únie. Poskytovateľ je oprávnený preniesť osobné údaje do štátu, ktorý nie je členským štátom Európskej únie (*dalej len „tretia krajina“*) alebo medzinárodnej organizácii len na základe prechádzajúceho súhlasu Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný, po zohľadnení povahy spracúvania, v čo najväčšej miere a v rozsahu nevyhnutnom k dosiahnutiu sledovaného účelu pomáhať Objednávateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III Nariadenia. Ak sa dotknutá osoba so žiadosťou o výkon resp. uplatnenie akýchkoľvek jej práv podľa Nariadenia obráti priamo na Poskytovateľa ako sprostredkovateľa, je tento o tom povinný najneskôr do 3 pracovných dní informovať Objednávateľa ako prevádzkovateľa a následne, poskytovať Objednávateľovi potrebnú súčinnosť. Poskytovateľ ako sprostredkovateľ je povinný pomáhať Objednávateľovi ako prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa

článkov 32 až 36 Nariadenia, s prihliadnutím na povahu spracúvania a rozsah informácií dostupných Poskytovateľovi.

- 2.9 Poskytovateľ so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb v zmysle čl. 32 Nariadenia prijíma nasledujúce minimálne technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti spracúvania osobných údajov primeranú tomuto riziku: (i) špecifikácia a minimalizácia okruhu osôb, ktoré v mene Poskytovateľa spracúvajú osobné údaje a zabezpečenie dodržiavania ustanovení Predpisov o ochrane osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov týmito osobami, (ii) zavedenie a pravidelná aktualizácia účinných opatrení na zamedzenie prístupu neoprávnených osôb do informačných systémov, v ktorých sú spracúvané osobné údaje v mene Objednávateľa, prostredníctvom systému hesiel a prístupových oprávnení, (iii) zavedenie a pravidelná aktualizácia účinných opatrení na zabezpečenie toho, aby osobné údaje nemohli byť neoprávnene prečítané alebo odpozorované pri ich prenose alebo spracúvaní na zobrazovacích jednotkách alebo iných technických zariadeniach alebo dokumentoch spracúvaných v listinnej podobe, (iv) zavedenie a pravidelná aktualizácia účinných mechanických bezpečnostných prostriedkov (*uzamykateľné dvere, uzamykateľné skrine a odkladacie priestory*) na zabezpečenie zodpovedajúcej úrovne ochrany papierových nosičov osobných údajov a softvérových bezpečnostných prostriedkov (*firewall, antivírusový program, používanie zabezpečenej siete, používanie VPN pripojení, aktualizácie používaných softvérových programov v pravidelných intervaloch*) na zabezpečenie zodpovedajúcej úrovne ochrany osobných údajov spracúvaných v elektronickej podobe, (v) prijatie a pravidelná aktualizácia internej dokumentácie o ochrane osobných údajov, v ktorej sú špecifikované ďalšie bezpečnostné opatrenia a podmienky spracúvania osobných údajov dotknutých osôb.
- 2.10 V prípade, ak Poskytovateľ zamýšľa zmeniť prijaté bezpečnostné opatrenia špecifikované v prechádzajúcom bode tohto článku Zmluvy počas platnosti tejto Zmluvy, je povinný každú takúto zmenu oznámiť Objednávateľovi vopred a prijať také nové bezpečnostné opatrenia, ktoré poskytujú minimálne takú úroveň ochrany osobných údajov, ako poskytujú pôvodne prijaté bezpečnostné opatrenia.
- 2.11 Poskytovateľ je oprávnený zapojiť ďalšieho sprostredkovateľa do spracúvania osobných údajov v mene Objednávateľa iba na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa (*vrátane elektronickej formy, prostredníctvom e-mailovej komunikácie*). Uzatvorením Zmluvy Objednávateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas so zapojením ďalších sprostredkovateľov do spracúvania osobných údajov v jeho mene, ktorí na základe uzatvorených obchodno-právnych zmlúv poskytujú Poskytovateľovi svoje služby v čase uzatvorenia tejto Zmluvy, a to vrátane všetkých subdodávateľov Poskytovateľa, ktorých bude využívať pri poskytovaní služieb podľa Zmluvy Poskytovateľ spôsobom dohodnutým v Čl. 3 v bode 3. tejto Zmluvy (*Poskytovateľ za nich zodpovedá, ako keby Zmluvu plnil sám*). Objednávateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že od Poskytovateľa **žiada**, aby mu písomne alebo formou e-mailovej správy bez zbytočného odkladu od podpisu Zmluvy predložil zoznam ďalších sprostredkovateľov, ktorých Poskytovateľ plánuje do spracúvania osobných údajov v mene Objednávateľa zapojiť, pričom platí, že Objednávateľ udelil súhlas so zapojením tých ďalších sprostredkovateľov uvedených v zozname, voči ktorým nevzniesie do piatich dní odo dňa predloženia mu príslušného zoznamu námietky (*písomnou formou alebo formou e-mailovej komunikácie*).
- 2.12 V prípade, ak má Poskytovateľ záujem zapojiť do spracúvania osobných údajov nového ďalšieho sprostredkovateľa alebo ak chce zmeniť ďalšieho sprostredkovateľa počas trvania tejto Zmluvy, je o tom povinný informovať Objednávateľa vopred. Ak sa Objednávateľ do 3 pracovných dní odo dňa oznámenia zámeru Poskytovateľa zapojiť do spracúvania osobných údajov podľa tohto bodu Zmluvy ďalšieho sprostredkovateľa alebo zmeniť už zapojeného ďalšieho sprostredkovateľa nevyjadrí, platí, že Objednávateľ má voči zapojeniu ďalšieho sprostredkovateľa námietky a neudelil súhlas s jeho zapojením do spracúvania podľa tejto Zmluvy.

- 2.13 Poskytovateľ je po zániku tejto Zmluvy a ukončení spracúvania osobných údajov v mene Objednávateľa povinný, na základe rozhodnutia Objednávateľa doručeného Poskytovateľovi, všetky osobné údaje, ktoré v mene Objednávateľa spracúval, vymazať (*zničiť*) alebo vrátiť Objednávateľovi a vymazať (*zničiť*) všetky existujúce kópie, ak príslušné právne predpisy alebo Predpisy o ochrane osobných údajov nepožadujú uchovanie týchto osobných údajov. O vymazaní (*zničení*) alebo vrátení osobných údajov Objednávateľovi po zániku tejto Zmluvy v zmysle predchádzajúcej vety tohto bodu tejto Zmluvy vydá Poskytovateľ potvrdenie, bez zbytočného odkladu po ukončení tejto Zmluvy a vymazaní (*zničení*) alebo vrátení osobných údajov Objednávateľovi. Ak Objednávateľ nedoručí Poskytovateľovi svoje rozhodnutie podľa prvej vety, Poskytovateľ ho požiada o jeho doručenie; pričom podľa vhodnosti a účelnosti mu navrhne buď vymazanie (*zničenie*) alebo vrátenie osobných údajov Objednávateľovi.
- 2.14 Poskytovateľ umožní Objednávateľovi vykonať kontrolu spracúvania osobných údajov v mene Objednávateľa podľa tejto Zmluvy za účelom overenia, či Poskytovateľ plní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy za nasledujúcich podmienok: (i) kontrolu vykoná Objednávateľ alebo iná ním výslovne poverená osoba, pričom Objednávateľ je povinný informovať Poskytovateľa o vykonaní kontroly spracúvania osobných údajov najmenej 5 pracovných dní vopred. V oznámení o vykonaní kontroly Objednávateľ uvedie dátum kontroly, identifikáciu osôb, prostredníctvom ktorých má byť kontrola vykonaná a označenie informácií, záznamov alebo dokumentov, ktorých predloženie Objednávateľ požaduje, a (ii) kontrola v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy môže byť vykonávaná iba po dobu trvania tejto Zmluvy, najdlhšie do vymazania (*zničenia*) alebo vrátenia osobných údajov Objednávateľovi, pričom Objednávateľ je oprávnený vykonať kontrolu jedenkrát v priebehu každého roku trvania tejto Zmluvy.

Čl. 8 Vznik, nadobudnutie platnosti a účinnosti Zmluvy, skončenie platnosti Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti podľa bodu 2. tohto článku do 31.01.2024.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p..
3. Zmluvné strany sa dohodli, že posledné odovzdanie podkladov zo strany Objednávateľa podľa Zmluvy sa uskutoční najneskôr 15.12.2023, a zároveň, že posledné otvorenie AFK vyúčtovania dotácie sa uskutoční najneskôr 20.12.2023 vrátane. Obdobie od 01.01.2024 až do 31.01.2024 bude slúžiť výhradne na časť výkonu AFK podľa Čl. 3 bodu 2. písm. d) bodov iv. až ix. Zmluvy. Poskytovateľ pre odstránenie pochybností vyhlasuje a Objednávateľovi garantuje, že termíny pre vykonanie AFK podľa predchádzajúcej vety sú dostatočné a Poskytovateľ je plne spôsobilý vykonať AFK podľa Zmluvy v plnom rozsahu vo vzťahu k dotáciám poskytnutým za obdobie od roku 2020 do roku 2022, subjektom v teritóriu Srbská republika.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť výlučne:
 - a) uplynutím dojednanej doby, na ktorú sa Zmluva uzatvorila,
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán k tam (v *dohode*) uvedenému dátumu, inak k dátumu jej účinnosti,
 - b) písomným odstúpením od tejto Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvou stranou v prípade, ak bude táto Zmluva porušená druhou Zmluvnou stranou podstatným spôsobom podľa § 345 Obchodného zákonníka, pričom odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane doručené podľa Čl. 10 bodu 2. Zmluvy, alebo
 - c) písomnou výpoveďou Objednávateľa, a to aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou piatich (5) dní, pričom výpovedná lehota začína plynúť odo dňa doručenia výpovede Poskytovateľovi.

5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade odstúpenia od tejto Zmluvy oprávnenou zmluvnou stranou sa táto Zmluva zrušuje ku dňu odstúpenia od Zmluvy, t. j. s účinkami ex nunc.

Čl. 9 Sankcie a zodpovednosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Poskytovateľ poruší svoje povinnosti podľa Čl. 8 bodu 3. Zmluvy (ak sa AFK vo vzťahu k dotáciám poskytnutým za obdobie od roku 2020 do roku 2022 subjektom v teritóriu Srbská republika riadne neskončí do 31.01.2024), Objednávateľ je oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 € bez DPH, za každý, aj začatý deň omeškania Poskytovateľa so splnením termínu vo vzťahu ku každej dotácii, ktorej sa AFK podľa Zmluvy má týkať, a to za každé porušenie povinnosti Poskytovateľa zabezpečenej zmluvnou pokutou. Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu popri nároku na náhradu škody a nároku na úroky z omeškania, pričom každý z týchto nárokov si je oprávnený uplatňovať v plnej výške. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká záväzok Poskytovateľa splniť povinnosť, ktorá je (resp. bola) zabezpečená zmluvou pokutou.
2. Poskytovateľ je pri poskytovaní služieb a činností podľa Zmluvy povinný písomne alebo prostredníctvom e-mailovej komunikácie upozorniť Objednávateľa na rozpory v poskytnutých mu alebo ním zistených informáciách, dokumentácii alebo v iných podkladoch bezodkladne potom, ako ich pri vynaložení odbornej starostlivosti mohol zistiť.
3. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne alebo e-mailovou správou upozorniť Objednávateľa na nevhodnú povahu pokynov alebo rozhodnutí, v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, ak Poskytovateľ mohol zistiť ich nevhodnosť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Spolu s takýmto upozornením si Poskytovateľ vyžiada od Objednávateľa aj potvrdenie, či trvá na splnení pokynu alebo rozhodnutia, na nevhodnosť ktorého ho Poskytovateľ riadne upozornil. Ak Poskytovateľ postupoval podľa tohto bodu, nezodpovedá za vady spôsobené nevhodnými pokynmi alebo rozhodnutiami, pokiaľ Objednávateľ na ich dodržaní trval písomne alebo prostredníctvom e-mailovej správy. Tento bod platí rovnako pre skryté prekážky a nevhodnosť spôsobenú rozporom so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo vnútorným predpisom Objednávateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť Poskytovateľa za vady plnenia poskytnutých administratívnych služieb vo forme výkonu AFK podľa tejto Zmluvy sa spravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, pričom v prípade, ak si Objednávateľ u Poskytovateľa uplatní vady poskytnutých administratívnych služieb, je Poskytovateľ tieto vady povinný bez zbytočného odkladu a na vlastné náklady odstrániť. Zároveň platí, že Objednávateľ je povinný si tieto vady uplatniť u Poskytovateľa písomne alebo formou e-mailovej komunikácie bez zbytočného odkladu po tom čo sa o nich dozvie, alebo čo sa o nich mohol pri zachovaní odbornej spôsobilosti dozvedieť, najdlhšie však v záručnej dobe do dňa 01.02.2026, inak jeho nárok zaniká. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ objektívne a v plnom rozsahu zodpovedá Objednávateľovi a tretím osobám za dodržanie tejto Zmluvy a jej ustanovení zo strany osôb, ktoré Poskytovateľ poveril a/alebo použil na plnenie svojich povinností, vrátane plnenia prípadných zmluvných alebo mimozmluvných nárokov smerujúcich voči nim, a to aj v prípade, ak tieto vzniknú až v budúcnosti, alebo ak sú dôsledkom excesu týchto osôb. Na zodpovednosť Poskytovateľa (na jej zúženie) nemá vplyv postoj Objednávateľa, najmä jeho súhlas s poverením alebo použitím týchto osôb Poskytovateľom, ani s ich prípadným výberom alebo určením. Objednávateľ sa nestáva a nie je účastníkom, alebo zmluvnou stranou žiadnej zmluvy uzatvorenej medzi Poskytovateľom a treťou osobou, ktorú Poskytovateľ poveril a/alebo použil na plnenie svojich povinností a takejto tretej osobe preto nevznikajú žiadne práva alebo nároky voči Objednávateľovi. Poskytovateľ sa týmto voči Objednávateľovi zaväzuje, že na prvú výzvu Objednávateľa bude plniť za osobu, ktorú poveril a/alebo použil na plnenie svojich povinností popri dlžníkovi, ako spoločne a nerozdielne zaviazaný s dlžníkom, pričom Objednávateľ

je oprávnený uplatniť si svoj nárok (*pohľadávku s prísl.*) priamo voči Poskytovateľovi, a to z časti alebo v celom rozsahu.

Čl. 10 Záverečné ustanovenia

1. Obsah tejto Zmluvy a ňou vymedzených práv a povinností je možné zmeniť, upraviť alebo zrušiť iba písomne, a to najmä vo forme dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Zmena alebo zrušenie Zmluvy sú z dôvodu nedodržania písomnej formy neplatné.
2. Zmluvné strany sa dohodli a záväzne určujú, že písomnosti, na základe ktorých vznikajú, menia sa alebo zanikajú ich práva a povinnosti, si budú **doručovať** (*i.*) osobne oproti podpisu osoby oprávnenej konať za adresáta, alebo (*ii.*) prostredníctvom poštového podniku s podacím lístkom. V prípade sporu alebo pochybností o doručení má vždy prednosť doručovanie prostredníctvom poštového podniku podľa predchádzajúcej vety. Za deň doručenia písomností sa považuje deň ich prevzatia adresátom; ak ide o doručovanie prostredníctvom poštového podniku je to v prípade ich nedoručenia adresátovi aj deň kedy ich adresát odmietol prevziať, deň kedy sa prvýkrát dostali do dispozície adresáta, resp. ak je adresát neznámy, je to najneskôr deň ich vrátenia odosielateľovi; hoci sa o tom adresát nedozvedel. Pre doručovanie je rozhodná posledná písomne oznámená adresa určená pre doručovanie, inak adresa uvedená v Zmluve
3. Zmluva je vyhotovená v **piatich (5) rovnopisoch**, kedy Objednávateľ si prevezme tri jej rovnopisy a Poskytovateľ dva jej rovnopisy.
4. Zmluvné strany sa podpisom Zmluvy zaväzujú vzájomne operatívne komunikovať v záujme čo najlepšieho vykonania predmetu tejto Zmluvy a naplnenia jej účelu.
5. Na práva a povinnosti zmluvných strán neupravené Zmluvou sa uplatnia všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky (*voľba práva*), a to najmä Obchodný zákonník. Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorákoľvek zmluvná strana počas trvania Zmluvy alebo po jej zániku zmení svoje bydlisko / sídlo (*adresu*) mimo územia SR, alebo ktorej právny nástupca bude mať bydlisko / sídlo (*adresu*) mimo územia SR, ich práva a povinnosti Zmluvou neupravené sa riadia právnou úpravou SR. Všetky spory vyplývajúce z tejto Zmluvy, jej porušenia alebo spory s nimi súvisiace, vrátane sporov vyplývajúcich z mimozmluvných nárokov, sú oprávnené prejednať a rozhodnúť súdy SR, príslušné podľa procesných predpisov SR.
6. Zmluvné strany určujú, že osobitné dojednania v Zmluve majú prednosť pred dispozitívnymi ustanoveniami právnych predpisov a tieto dispozitívne ustanovenia sa uplatnia len ak svojim zmyslom alebo účelom neodporujú Zmluve. Dojednania Zmluvy, ktoré sú v rozpore s kogentnými ustanoveniami právnych predpisov, od ktorých sa nemožno platne odchýliť sa v rozsahu, v akom odporujú týmto kogentným ustanoveniam neuplatnia po dobu trvania tohto rozporu.
7. Táto Zmluva sa vykladá v prospech jej platnosti. Ak niektoré z ustanovení (*jeho časť*) tejto Zmluvy je alebo bude nevykonateľné, neplatné, neúčinné alebo inak vadné, resp. sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom bez zbytočného odkladu v dobrej viere dohodnú na ustanovení zodpovedajúcim pôvodne zamýšľanému účelu tejto Zmluvy, ktoré nahradí jej vadné ustanovenie (*jeho časť*).
8. Zmluvné strany záväzne vyhlasujú, že platnosti Zmluvy nič nebráni, zmluvné strany (*resp. osoby za ne konajúce*) sú oprávnené Zmluvu záväzne uzavrieť a majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, žiadna zmluvná strana alebo osoba za ňu konajúca v dobe rokovaní o uzatvorení Zmluvy ani v dobe jej uzatvorenia netrpela duševnou poruchou, ktorá by ju robila neschopnou Zmluvu platne uzavrieť. Každá zmluvná strana sama za seba vyhlasuje, že oprávnenie druhej zmluvnej strany alebo osôb za ňu konajúcich platne a záväzne uzavrieť Zmluvu jej bolo riadne a včas preukázané.
9. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, potvrdzujú jej správnosť a úplnosť, všetkým právnym účinkom Zmluvy, ako aj právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli, pričom svoju

vôľu uzavrieť Zmluvu prejavili slobodne a vážne, bez nátlaku, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluva bola dojednaná individuálne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je / nebola obmedzená, a na znak súhlasu zmluvné strany Zmluvu vlastnoručne podpisujú. Žiadna zmluvná strana nie je ani sa nepovažuje za slabšiu zmluvnú stranu.

Čl. 11 Podpisy Zmluvných strán

Objednávateľ

V....., dňa
Bratislava

Poskytovateľ

V....., dňa
Bratislava

.....
Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí

Ing. Miloš Koterec, predseda
Objednávateľ

.....
BPS Audit, s. r. o.

Ing. Pavol Sekáč, konateľ
Poskytovateľ

V....., dňa
Bratislava

.....
BPS Audit, s. r. o.

Mgr. Peter Šebest, konateľ
Poskytovateľ